

Budżet Obywatelski - zdecyduj!

**Nowa Huta w National Geographic
- rozmowa z Grzegorzem Ziemiańskim**

Rowerem po Nowej Hucie

 **DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA**

**MAGAZYN
NOWOHUTSKI**

PISMO RADY DZIELNICY XVIII

Rok 11 nr 1 (38)



2017

egzemplarz bezpłatny

Budżet Obywatelski – zdecyduj!



Budżet obywatelski jest bardzo ważną sprawą, dzięki której mieszkańcy mogą sami zdecydować na co i w jaki sposób mają być dysponowane środki w nim przewidziane. Jak pokazały poprzednie lata inicjatywa ta cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem ze strony mieszkańców Nowej Huty. Propozycje projektów o charakterze dzielnicowym mógł złożyć każdy mieszkaniec dzielnicy, której dotyczy zadanie, który w dniu składania wniosku ukończył 16 lat. Aby każdy złożony wniosek przeszedł weryfikację formalną musiał zawie-

rać listę poparcia, podpisaną przez min. 15 mieszkańców dzielnicy, której projekt dotyczy. Do dnia 30.04.2017 mieszkańcy dzielnicy mogli składać projekty dzielnicowe i ogólnomiejskie. W dzielnicy 18 zostało złożonych 25 wniosków. W tym momencie są one weryfikowane przez odpowiednie jednostki Urzędu Miasta Krakowa, gdzie zostały skierowane przez Radnych Dzielnicowych. Weryfikacja powyższych projektów zakończy się 31.05.2017. Wyniki zostaną opublikowane do dnia 02.06.2017. Mieszkańcy będą mieli czas na składanie protestów wobec wyników oceny prawnej w dniach 03-07.06.2017, a wnioski te do 09.06.2017 będą rozpatrzone. W tym roku głosowanie odbywać będzie się w dniach 17-30.06.2017. Serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców Nowej Huty do

głosowania poprzez platformę <https://budzet.dialoguj.pl/>. W Budżecie Ogólnomiejskim szczególnie polecamy projekt pn. „Róże na Alei Róż”. Wpisuje się on w postulaty starszych i młodszych mieszkańców Nowej Huty, którzy pragną przywrócenia atrakcyjnego wyglądu tego miejsca. Ta propozycja nawiązuje do historycznego wyglądu Alei Róż, na której były nasadzone dywany róż i od których przyjęła ona nazwę. Jeśli ktoś z Was nie ma wśród projektów Ogólnomiejskich swojego faworyta powinien zdecydowanie zagłosować na „Róże na Alei Róż”.

Przewodnicząca Komisji Budżetu Obywatelskiego
Marta Bielecka



Od Przewodniczącego



Oddajemy dziś do rąk mieszkańców nowy numer Magazynu Nowohuckiego, w którym – tradycyjnie już, poruszamy najważniejsze dla naszej dzielnicy tematy. Znajdziecie tu Państwo między innymi coś dla małych jest informacja o działających w osiemnastce Klubach Rodziców, coś dla nieco starszych – informacja o rowerach miejskich, oraz coś dla seniorów - informacja o działających w naszej dzielnicy Kołach Emerytów. W bieżącym numerze przeczytacie też m.in. o sprawach związanych z bezpieczeństwem, oraz o Budżecie Obywatelskim. Przed nami święto dzielnicy, na które serdecznie zapraszam! A z innych informacji ważnych dla dzielnicy w przygotowaniu jest uchwała Rady Miasta wprowadzająca Park Kulturowy Nowa Huta.

Przypomnę, że Park Kulturowy jest to forma ochrony i uporządkowania danego obszaru, wprowadzona w ustawie o ochronie zabytków z 2003 r. Używana jest dla ochrony krajobrazu kulturowego, tj. postrzeganej przez ludzi przestrzeni, zawierającej elementy przyrodnicze i wytwory cywilizacji, historycznie ukształtowanej przez naturę i człowieka. Tym, co zamierza się poddać ochronie w Nowej Hucie jest unikalny układ urbanistyczny, zawierający reprezentatywne budownictwo socrealistyczne i socmodernistyczne, wraz z uzupełniającą tą zabudowę komponowaną funkcjonalnie zielenią. Mamy nadzieję, że wraz z Parkiem Kulturowym Rada Miasta wprowadzi programy, które pomogą sfinansować jego założenia. Już teraz, jeszcze przed przyjęciem Parku, realizowany jest program Nowa Huta Dziś. Chce przy tej okazji podziękować mieszkańcom za aktywny udział w tym programie! Cieszy mnie niezmiennie fakt, że nasza Nowa Huta jest dla Nas ważna! Nie da się ukryć, że jest to dzielnica wyjątkowa i to

zupełnie obiektywnie! Jej wyjątkowy urok został doceniony przez Nationale Geographic, które zdjęcia naszej dzielnicy umieściło na swojej stronie głównej. Wisienką na torcie w Biuletynie, który macie w rękach jest wywiad z twórcą tych wyjątkowych zdjęć nowohuckim fotografikiem Grzegorzem Ziemiańskim. Życzę wszystkim udanego wakacyjnego wypoczynku i pozytywnego spojrzenia na Nową Hutę, która w naszych rękach rozkwita i mam nadzieję będzie rozkwitać coraz piękniej. Polecam też uwadze propozycje w ogólnomiejskim Budżecie Obywatelskim, które dotyczą osiemnastki. Poświęćcie Państwo chwilę by na nie zagłosować. Wspólnie sprawmy by Nowa Huta stawała się coraz lepszym miejscem do życia.

Stanisław Moryc

Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

Konkurs Oblicza „Nowej Huty”

W czwartek 2 marca 2017 roku w Zespole Szkół Elektrycznych Nr 2 w Krakowie odbyła się VI edycja Międzyszkolnego Konkursu „Oblicza Nowej Huty” Tematem przewodnim tegorocznej edycji był SPORT w Nowej Hucie. Konkurs popularyzujący wiedzę o regionie i społeczeństwie, jego historii, gospodarce i dziedzictwie kulturowym zorganizowano we współpracy z Radą Dzielnicy XVIII i Muzeum Historycznym Miasta Krakowa pod patronatem Małopolskiego Kuratora Oświaty.

bazie wystawy zorganizowanej przez Muzeum Historyczne MK – SPORT W NOWEJ HUCIE i kursu na Platformie Moodle opracowanym przez Jadwigę Jurczyk-Motył, bibliotekarkę i historyk ZSEL Nr2. Zmagania konkursowe obserwowali jurorzy – przewodniczący: Piotr Kapusta-historyk Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, Oddziału Dzieje Nowej Huty, Jerzy Kołakowski - Dyrektor ZSEL Nr 2, Andrzej Kowalik – przedstawiciel Zarządu Rady Dzielnicy XVIII, Adam Soczyński



Uczestnicy konkursu wykazali się wiedzą o bogatej tradycji sportu w najmłodszej dzielnicy Krakowa w XX i XXI wieku. Pytania konkursowe opracowane zostały na

– wiceprezes Klubu Speedway WANDA, Marek Stasiowski – przedstawiciel zarządu firmy „TomarSport”. Do konkursu przystąpiło 11 trzyosobowych

zespołów z nowohuckich szkół. Trzy najlepsze drużyny otrzymały nagrody ufundowane przez Radę Dzielnicy XVIII i Dyrektora Zespołu Szkół Elektrycznych Nr 2 w Krakowie. Nagrody specjalne w konkursie indywidualnym ufundowało Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oddział Dzieje Nowej Huty.

Laureatami konkursu zostali:
I miejsce - Anna Młyńczak, Filip Jachura i Mariusz Soboń z Publicznego Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego, opiekun Joanna Madej - Ligenza
II miejsce - Rafał Rożnawski, Daniel Olkuśnik i Jakub Kalinowski z Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2, opiekun Danuta Limanowska-Cupiał
III miejsce - Natalia Pietrzyk, Nikodem Gajewski i Krzysztof Wawrzeń z Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2, opiekun Joanna Ohar-Maksymiuk

Wyróżnienie w konkursie indywidualnym: Filip Jachura, Patryk Lichoń, Natalia Pietrzyk, Nikodem Gajewski, Krzysztof Wawrzeń

Młodzi miłośnicy Nowej Huty wysłuchali także wykładu wygłoszonego przez Piotra Kapustę, kuratora wystawy MHMK. Zainteresowanych tematyką ciekawych miejsc w Nowej Hucie zapraszamy do stron www.nhmz.pl, www.nh.elektryk2.i365.pl oraz na wystawy do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, Oddział Dzieje Nowej Huty.



Regionalnie i smacznie w Nowej Hucie

Małopolski Konkurs Kucharsko – Cukierniczy, który odbył się w dniach 22 - 23 marca w Zespole Szkół Specjalnych nr 14, ma już 16 letnią tradycję. Tematem przewodnim tegorocznej edycji były produkty regionalne – jako inspirowanie współczesnego stołu. W zmaganiach udział wzięło 17 grup kucharsko-cukierniczych z małopolski, Czech, Słowacji i Węgier. Konkurs odbywa się pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Krakowa, Małopolskiego Kuratora Oświaty i Rady Dzielnicy XVIII.

Niezwykłe torty i desery, precyzyjnie wykonane przystawki i danie główne cieszyły oczy i podniebienia wszystkich, którzy odwiedzili w czwartkowe popołudnie Zespół Szkół Specjalnych nr 14 na os. Sportowym. Te wyjątkowe dania były przygotowane przez uczestników XVI Małopolskiego Konkursu Kucharsko- Cukierniczego dla uczniów szkół specjalnych. Tego dnia nikt nie miał wątpliwości, że w przypadku tych młodych kucharzy i cukierników słowo specjalny znaczy wyjątkowy. Ich zdolności, których efekty oczarowały obecnych, w niczym nie ustępują umiejętnością ich pełnosprawnych rówieśników. Wysoki poziom tegorocznych zmagani potwierdzili swoją opinią jurorzy. – Wybór zdobywcy pierwszego miejsca był naprawdę trudny. O zwycięstwie zdecydowało profesjonalne podejście do tematu. Węgrzy (bo oni zdobyli pierwsze miejsce w kategorii cukierniczej) użyli w swoim deserze typowo regionalnych składników. – powiedział tuż po ogłoszeniu werdyktu Andrzej Kowalik członek jury konkursu cukierniczego.

Jury tego konkursu w składzie Kazimierz Gucwa, Andrzej Kowalik i Krzysztof Wilk za najlepszych uznało wspomnianych już uczniów z Węgier na kolejnych miejscach znaleźli się: II miejsce ZSS nr 14 Kraków(gospodarze), III miejsce ZS nr 5 w Nowym Sączu. Nagrodę publiczności otrzymał ZSZ w SOSW w Tarnowie.

Ogłaszając wyniki konkursu kucharskiego jury w składzie Stefan Przebindowski, Wiesław Zuzek, Leszek Kawa, Jakub Antoniszak, Michał Henzel, Marek Galica, Jan Filipczyk, Zbigniew Kurlito, Piotr Regucki przyznało się do wyjątkowej jednogłośności. Wszyscy byli zgodni, że na pierwsze miejsce zasłużyła kaczka przygotowana przez ZS nr 5 w Nowym Sączu na kolejnych miejscach uplasowali się II miejsce Węgrzy, III miejsce SOSW w Kobylance. Nagrodę publiczności w tym konkursie

zdołał ZSZ Nr 30 im. J. Matejki w Krakowie. - Pierwsze miejsce zostało przyznane przede wszystkim za smak, ale też i użycie nowej technologii. Ci uczniowie użyli technologii sous vide (niskotemperaturowego gotowania – przyp. red) i dzięki temu przygotowali dobrą kompozycję smakową produktów tradycyjnych i za razem nowoczesnych. Ta kaczuszką ma naprawdę wspaniały smak - zdradził nam Zbigniew Kurlito, członek jury. O wyjątkowym smaku mogli przekonać się wszyscy obecni bowiem po ogłoszeniu wyników można było degustować konkursowe potrawy.

Dodatkową atrakcją tegorocznego konkursu była obecność Krakowskiego Bractwa Kurkowego Króla Kurkowego wraz z Marszałkami, Koła Gospodyń Wiejskich z Dojazdowa i Lajkonika w którego rolę wcielił się Maciek Karolczyk. Panie z Koła uatrakcyjniły konkurs swoim śpiewem, w który włączyli się wszyscy obecni. Za-



prezentowały również, jak przystało na tę okazję, swoje umiejętności kulinarne - częstując wszystkich regionalnymi potrawami, wśród których znalazły się m.in. przepyszny bigos i swojskie wędliny.

Warto wspomnieć, że Małopolski Konkurs Kucharsko – Cukierniczy o puchar Małopolskiej Izby Rzemiosła i przedsiębiorczości organizowany jest od 2001 roku. Współorganizatorem konkursu jest Stowarzyszenie Małopolskich Kucharzy i Cukierników. Inicjatorem i koordynatorem konkursowych zmagani jest Kierownik Warsztatów Szkolnych mgr Bożena Kodź, która podkreśla, że brakowało tego typu konkursów przeznaczonych dla uczniów szkół specjalnych. Udział w takim wydarzeniu jest dla młodych ludzi okazją do wykazania się swoimi umiejętnościami, do sprawdzenia się w sytuacji stresowej – zbliżonej do tej która spotka ich na otwartym rynku pracy. – Uczniowie mogą dzięki udziałowi w kon-

kursie skonfrontować swoje umiejętności z rówieśnikami, również tymi z zagranicy – podkreśla Bożena Kodź. Nie udało by się organizacja tak gigantycznego przedsięwzięcia gdyby nie ludzie dobrej woli.

W tegorocznym konkursie puchary ufundowali: Stowarzyszenie Małopolskich Kucharzy i Cukierników oraz Małopolska Izba Rzemiosła i przedsiębiorczości. Zaś wśród fundatorów nagród znaleźli się: Krakowska Kongregacja Kupaiecka, Agencja Rynku Rolnego, Hotel Holiday Inn, ZNP oddział Kraków Nowa Huta. Sponsorami konkursu byli również: Soli-dex, NSZZ Solidarność przy Philip Morris, KBS, Rada Dzielnicy XVIII, BSR, ZETO, Sobol’a, Delikatesy Zachęta, Rada Izby Notarialnej, Dom Chleba, Consorfruit, Prominex, Promiwex, Agencja Rynku Rolnego, Gastropak, Tłocznia owoców – Pawłowski, Lisieckie wyroby tradycyjne - Wolarek, Wędliny z Podstolic – Gawor,

Każdy uczestnik otrzymał zestaw nagród ufundowany przez Panią Danutę Kwater. Krakowskie Bractwo Kurkowe dodatkowo nagrodziło najlepszy zespół młodych kucharzy - uczniów ZS nr 5 z Nowego Sącza. Król Kurkowy Pan Zbigniew Kwater „Binarny” wraz z Marszałkami: Jan Grzegorz Pacut, Adam Rajpold, uroczystie wręczyli Medal Królewski i okolicznościowy album Bractwa Kurkowego Dyrektorowi ZSZ nr 14 Pani mgr Annie Kosińskiej i Pani mgr Krystynie Zakrockiej za wybitne osiągnięcia w pracy pedagogicznej oraz wielką kreatywność w organizacji zajęć dydaktycznych. Rzeczywiście warto w takich chwilach podkreślać, że za każdym tego typu wydarzeniem stoi wielomiesięczna praca pedagogów, którzy przygotowują konkurs w najdrobniejszych szczegółach.

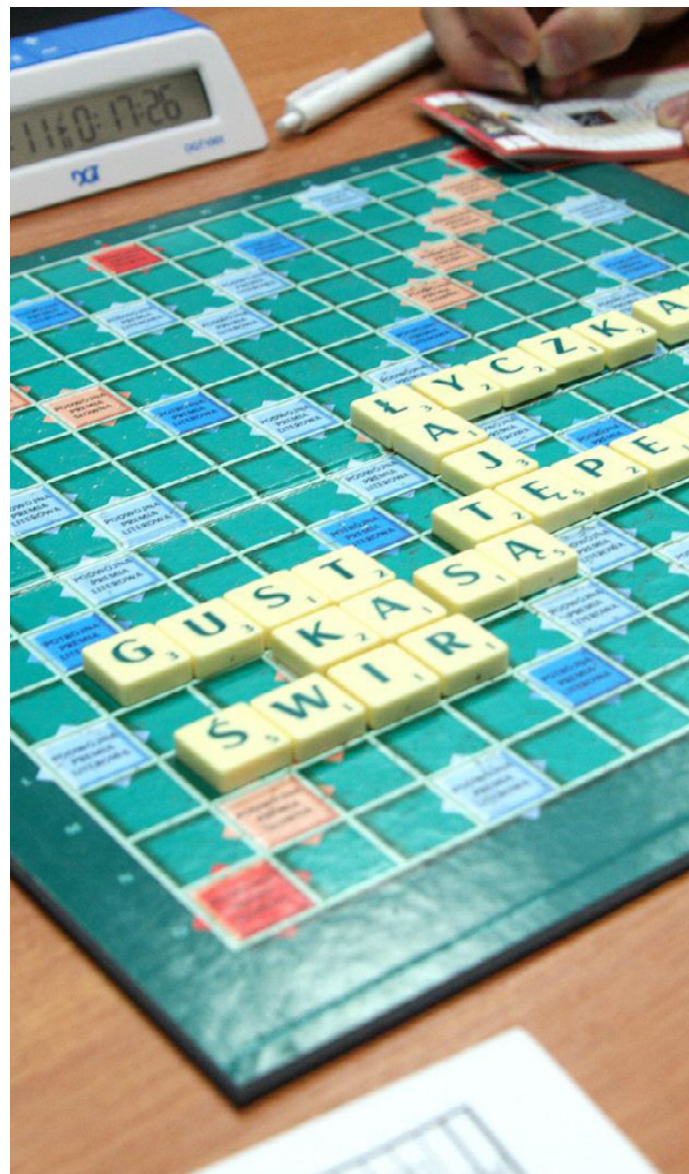
Uczniom raz jeszcze serdecznie gratulujemy! Jesteście prawdziwymi mistrzami smaku!

Zapraszamy na Scrabble do NCK

Scrabble to gra słowna, która istnieje na świecie już od 1933 roku. Każdy o niej słyszał - i trzeba przyznać, że wśród tego typu rozrywek jest zdecydowanie najlepsza. Grają młodszy i starsi, humaniści i umysły ścisłe - a mimo poniesienia nierzadko porażki, każdy czerpie radość z samego pojedynku. W Polsce Scrabble pojawiły się we wczesnych latach osiemdziesiątych, a od 1987 roku rozgrywane są turnieje w różnych miejscach w kraju. Od 1993 roku organizowane są Mistrzostwa Polski, a w 1997 powstała Polska Federacja Scrabble, która zajęła się uporządkowaniem wszelkich działań związanych z tą dziedziną i nadaniem jej sportowego charakteru. Kraków, jako jedno z największych polskich miast jest także jednym z najważniejszych ośrodków scrabblowych. W tym roku rozegrane zostaną XXI Mistrzostwa Krakowa w Scrabble, a areną tych rozgrywek będzie, jak w poprzednich latach, Nowohuckie Centrum Kultury. Nie byłoby to możliwe gdyby nie wspar-

cie Rady Dzielnicy XVIII, która pomaga scrabblistom w organizacji zmagani. To właśnie w popularnym NCK-u w samym środku lata pojawiają się gracze nawet z najdalszych zakątków kraju, którzy zamiast zażywania słonecznych kąpiel wybierają wysiłek umysłowy i anagramują wylosowywane zestawy liter. Aby być w gronie najlepszych nie wystarczą jednak umiejętności kombinatoryczne i łatwość w tworzeniu słów - należy dobrze zaprzyjaźnić się z Oficjalnym Słownikiem Polskiego Scrabblisty, który zawiera w sobie wszystkie dopuszczalne słowa i ich odmiany. Trenować można na różne sposoby - między innymi w internecie, ale i w klubie. W Krakowie od 15 lat działa aktywnie klub Ghost, który spotyka się co tydzień w czwartki, aby rozegrać mały, 6-rundowy turniej. Wszelkie osoby chętne na choćby jedną partyjkę są mile widziane! Krakowski Klub jest jednym z najaktywniejszych w Polsce, ma też w swym dorobku tytuł Klubowego Mistrza Polski.

Gracze krakowscy także są znani ze swoich osiągnięć - aktywnie gra w Krakowie 2 byłych Mistrzów Polski (Kamil Górka oraz Mariusz Wrześniewski), a także wielu zwycięzców różnych ogólnopolskich zawodów. Co ciekawe, w krakowskim klubie grywa też Jan Mrozowski - dwukrotny były Mistrz Świata w Sudoku! Oprócz dorocznych Mistrzostw Krakowa w naszym mieście organizowane są również mniejsze imprezy z udziałem gry w Scrabble - na rozmaitych eventach, turniejach zamkniętych, turniejach szkolnych, itp. Serdecznie zapraszamy na XXI Mistrzostwa Krakowa w Scrabble, które odbędą się w dniach 29-30 lipca w Nowohuckim Centrum Kultury. Udział może wziąć każdy, kto w dniu zawodów zgłosi się u sędziego. Dla debutantów wstęp jest bezpłatny, a dla wszystkich graczy (nie tylko najlepszych) przewidziane są ciekawe nagrody. Gwarantujemy zdrową sportową rywalizację i wiele ciekawych wrażeń!



Rowerem po Nowej Hucie

W 2016 roku Kraków gruntownie zmodernizował najstarszą w Polsce sieć rowerów miejskich. Wavelo jest nowym systemem rowerów miejskich, umożliwiającym szybkie i bezobsługowe wypożyczanie jednośladów. Rower można wypożyczyć i zwrócić na dowolnej stacji, jest to więc idealny sposób na przejazdy „w jedną stronę”. Najpierw należy wybrać plan abonamentowy i założyć konto w systemie. Koszt wypożyczenia zależy od rodzaju abonamentu. W pilotażowej fazie systemu dostępne są cztery plany abonamentowe, zawierające 60 lub 90 minut dziennie. Abonament 60-minutowy kosztuje 19 zł miesięcznie lub 179 zł przy płatności za cały rok z góry (oszczędność 49 zł). Abonament 90-minutowy kosztuje, odpowiednio, 24 lub 224 zł (oszczędność 64 zł). Rodzaje abonamentów będą sukcesywnie poszerzane.

Aby wypożyczyć rower, należy się najpierw zarejestrować – przez internet lub aplikację mobilną. W trakcie rejestracji otrzymuje się 6-cyfrowy numer konta oraz PIN. Następnie, już na stacji, należy wprowadzić numer konta i PIN, a potem wyjąć blokadę i umieścić ją w uchwycie znajdującym się po lewej stronie roweru.

Najpopularniejszą taryfą, z jakiej korzystają mieszkańcy, jest abonament miesięczny za 19 zł z 60 darmowymi minutami dziennie (później 5 groszy za minutę) – tę opcję wybiera 48 proc. użytkowników. Co ważne, z abonamentu można zrezygnować w każdym momencie. Na Wavelo można też „zarobić”. Za zostawienie roweru w stacji, a nie przypiętego gdziekolwiek, system zwraca nam 1 zł. Rekordzista w ten sposób uzbierał już 73 zł.

Od 4 kwietnia przy wypożyczaniu krakowskich rowerów miejskich można korzystać z tzw. szybkiego przelewu. Operator podpisał i wdrożył właśnie umowę z PAYU. Przy tej formie płatności ustalony został limit salda. Z możliwości tzw. szybkiego przelewu jak na razie skorzystamy przez stronę internetową



STACJE W DZIELNICY XVIII: Plac Centralny, os. Kolorowe.os. Zgody os. Słoneczne, Szklane Domy, os. Na Skarpie, Zalew Nowohucki

CENNIK:

19 zł miesięcznie lub 179 zł rocznie – 60 minut

24 zł miesięcznie lub 224 zł rocznie – 90 minut

Dodatkowe opłaty, jednolite dla wszystkich planów:

0,05 zł – każda kolejna minuta po wykorzystaniu

czasu abonamentowego

3 zł – zapięcie roweru poza stacją

100 zł – zapięcie roweru poza systemem

+1 zł – bonus za przyprowadzenie roweru do stacji

Wszystkie niezbędne informacje, regulamin, cennik oraz system rejestracji i logowania są dostępne na stronie **wavelo.pl**

JAK TO DZIAŁA?

1. Zarejestruj się
2. Wybierz odpowiadający Ci plan i zarejestruj się w Wavelo, na stronie internetowej lub poprzez aplikację mobilną.
3. Wypożycz
4. Wprowadź 6-cyfrowy numer konta i 4-cyfrowy numer PIN na klawiaturze z tyłu roweru, aby go odblokować.
5. Jedź. Blokadę umieść w uchwycie z boku tylnego koła.
6. Aby na chwilę się zatrzymać, nie kończąc wypożyczenia, wciśnij przycisk POSTÓJ na klawiaturze i przypnij rower używając blokady.
7. Zwróć
8. Żeby zakończyć wypożyczenie, po prostu przypnij rower do stojaka na dowolnej stacji Wavelo. Możesz też zostawić rower poza stacją za opłatą.



Bezpieczny powrót

W nocy z 31 marca na 1 kwietnia 2017 roku MPK SA i Straż Miejska po raz kolejny w tym roku przeprowadziły akcję „Bezpieczny Powrót”. Wspólne patrole rozpoczęły się o godzinie 20.00 i potrwały do godz. 4.00.

Wspólne akcje strażników miejskich i inspektorów Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego prowadzone były przede wszystkim na liniach nocnych. Miały one na celu wyeliminowanie zachowań niezgodnych z prawem oraz uciążliwych dla pasażerów, takich jak zakłócanie spokoju i porządku publicznego, niszczenie mienia, używanie słów nieprzyzwoitych oraz spożywanie napojów alkoholowych i palenie tytoniu w pojazdach i na przystankach.

Strażnicy miejscy wystawili 25 mandatów karnych (przede wszystkim za spożywanie alkoholu w środkach komunikacji miejskiej) oraz 16 pouczeń. 1 osobę nietrzeźwą przewieźli do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień. Kontrolerzy wystawili 2 opłaty podwyższone oraz 27 wezwań do zapłaty za jazdę bez ważnego biletu.

Około godziny 23, w trakcie kontroli przystanku przy ul. Struga inspektor MPK wskazał strażnikom porzucony plecak. Po sprawdzeniu jego zawartości okazało się, że w plecaku znajduje się susz roślinny, prawdopodobnie marihuana. W trakcie oczekiwania na przyjazd policji, do strażników podszedł młody mężczyzna, który oświadczył, że... to jego plecak. Został ujęty.

Przypomnijmy. Akcja „Bezpieczny powrót” organizowana jest od 2007 roku. Jej celem jest troska o to, aby pasażerowie mogli bezpiecznie podróżować krakowskimi tramwajami i autobusami, szczególnie w godzinach nocnych. Pomysł jak skutecznie chronić pasażerów jest prosty. W środku wybranego tramwaju czy autobusu podróżuje inspektor MPK w cywilnym ubraniu i obserwuje wszystko, co dzieje się w środku pojazdu. Gdy zauważy jakiegokolwiek zachowanie, które zagraża bezpieczeństwu lub komfortowi podróżujących natychmiast dzwoni do strażników miejskich lub patrolu policji, którzy jadą swoim radiowozem w bliskiej odległości kontrolowanego tramwaju lub autobusu. Dzięki temu ich reakcja może być natychmiastowa.



Nowa Huta w Nationale Geographic!

Zdjęcia naszej dzielnicy, autorstwa Grzegorza Ziemiańskiego, trafiły na główną stronę National Geographic. Choć on sam wysłał do redakcji NG zdjęcie Krakowskiego Rynku redaktor zainteresował się właśnie zdjęciami Nowej Huty i te prace uznał za najciekawsze.

13 zdjęć Nowej Huty znanego nowohuckiego fotografa – Grzegorza Ziemiańskiego - trafiło na pierwszą stronę witryny Nationale Geographic. Można je było tam oglądać około tygodnia. Sam autor nie wie jaki będzie dalszy los jego prac być może zobaczymy naszą dzielnicę w znanym na całym świecie magazynie, może trafią na jakąś wystawę.

Jak Nowa Huta trafiła do Nationale Geographic?

Grzegorz Ziemiański: Na początku trzeba było wpaść na pomysł, być może nieoczywisty, i wysłać zgłoszenie. Najprostszą drogą - facebookiem Choć zgłosiłem zupełnie inny materiał, zdjęcie rynku krakowskiego w krwistych kolorach zachodzącego słońca, to jednak Nowa Huta wygrała. Redaktor, który przeglądał to co posłałem sięgnął głębiej w moją pracę gdyż odpowiedział, że czasopismo jest bardziej zainteresowane Krakowem przez pryzmat Nowej Huty. Mogę zatem dopowiedzieć, że pewnie chodziło o „nieoklepany” jeszcze wizerunek miasta.

Co poczułeś kiedy się o tym dowiedziałeś?

Grzegorz Ziemiański: Zacząłem się zastanawiać co dalej. Jaki cel sobie postawić, taki jeszcze troszkę wyżej po-

stawiony a jednak nadal możliwy do osiągnięcia. Jak dalej rozwinąć ten projekt. Jak rozszerzyć jego promocję i być może zdobyć jakieś finansowanie. Jak widzisz przyszły całkiem zwykłe prze-myślenia. Rzekłbym – banalne.

Czy te zdjęcia „należą” już teraz do NG? Możesz w prostych słowach powiedzieć jak to jest w ogóle ze zdjęciami, które są gdzieś publikowane? „Czyje” one potem są?



fot. Grzegorz Ziemiański (fotohuta.pl)

Grzegorz Ziemiański: Wszystko zależy od umowy. Jeśli nie zostaną postanowione jakieś szczególne warunki to zdjęcia udostępnia się do jednorazowej publikacji na zasadach licencji niewyłącznej. Tak jest w przypadku moich prac i taką, z reguły, stosuję zasadę dotyczącą moich projektów indywidualnych.

Od jak dawna fotografujesz Hutę? Grzegorz Ziemiański: Myślałem kiedyś nad tym, jak długo podejmuję już fotograficznie tematy nowohuckie ale trudno jest znaleźć wyraźny początek. Być może doszukałbym się wcześniejszych wydarzeń ale najbezpieczniej będzie podać czas kiedy zaczynałem fotografować w pierwszym portalu, który zajął się wyłącznie Nową Hutą – Nowa Huta Non Stop! – czyli około czternaście, piętnaście lat temu.

Na koniec pytanie o plany w sensie czy apetyt rośnie w miarę jedzenia gdzie najbardziej chciałbyś zaprezentować swoje prace, albo na czyje zlecenie pracować?

Grzegorz Ziemiański: Tak, apetyt rośnie choć ja wolę myśleć o tym w kategoriach rozwoju własnego i stawianej co raz wyżej poprzeczki. Nie myślę za bardzo o tym gdzie chciałbym wystawić prace bo już je wystawiam w najważniejszym obecnie miejscu – w przestrzeni internetu czyli tam gdzie są wszyscy. Co do zleceniodawców zaś, od zawsze pociągały mnie wszelkie prace fotograficzne, do których realizacji należało wyjechać, wniknąć w społeczność, poznać otoczenie i dopiero zacząć przyciskać spust aparatu. Tak było z Cystersami, tak jest z Nową Hutą. Zobaczymy czy przyszłość przyniesie jeszcze jakiś temat. A nawet jeśli nie – to pewnie pojadę po niego sam.

No to życzymy realizacji planów i serdecznie gratulujemy dotychczasowych sukcesów.

Rozmawiała Agnieszka Łoś

Uczeń-Obywatel

Program „Uczeń-Obywatel” jest w roku szkolnym 2016/2017 w mieście Krakowie realizowany po raz osiemnasty. Zadaniem projektu jest pogłębianie wiedzy na temat struktury i funkcjonowania samorządu terytorialnego na szczeblu dzielnicowym i miejskim. Obejmuje udział młodzieży w sesjach Rady Dzielnicy, komisjach problemowych, posiedzeniach Zarządu Dzielnicy, sesjach Rady Miasta, spotkaniach z radnymi. Projekt cieszy się bardzo dużą popularnością wśród gimnazjalistów i obejmuje uczniów z dzielnic miasta Krakowa.

„Cykl spotkań samorządowych” moduł projektu dla gimnazjalistów koordynuje Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana w Krakowie. W Dzielnicy XVIII od kilku lat w tym przedsięwzięciu bierze udział młodzież z gimnazjów nr 46, od dwóch lat młodzież z gimnazjum nr 77 i I Gimnazjum MCE.

Jedną z form realizacji są spotkania z przedstawicielami Rady Dzielnicy w szkole. Przewodnicząca Komisji Edukacji Radna Monika Fiołek spotkała się z uczniami

gimnazjum nr 46. Dwa pozostałe gimnazja odwiedził radny Jerzy Daniec przewodniczący Komisji Infrastruktury Komunalnej. Radni zapoznali uczestników projektu z kompetencjami Rady Dzielnicy, zakresem działania komisji problemowych, odpowiadali na zadawane pytania.

– Bardzo dobrze współpracowało mi się z uczniami. Byli autentycznie zaangażowani w lekcję o samorządzie lokalnym. W ramach ćwiczeń podzielili się na kilka komisji problemowych i zgłaszali pomysły na polepszenie życia w dzielnicy. Padły propozycje budowy większej liczby ścieżek rowerowych, zielonych skwerów, siłowni na wolnym powietrzu. A z takich bardziej zwariowanych – automaty z darmowymi napojami w każdej szkole – mówi Monika Fiołek.

Młodzież najbardziej ciekawią tematy związane z nimi bezpośrednio: sprawy edukacji np. remonty ich szkół, boisk sportowych, dofinansowania do szkolnych projektów, budowa ścieżek rowerowych, sprawy związane z kulturą, zabytkami, terenami zielonymi, sprawy bezpieczeństwa, ale dostrzegają też problemy społeczne

związane ze zdrowiem, seniorami osobami niepełnosprawnymi.

Uczestnicy projektu spotkali się również w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII z przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Stanisławem Morycem, zastępcą przewodniczącego Rady Dzielnicy Józefem Szubą, oraz radną Moniką Fiołek. Mieli możliwość uzyskania odpowiedzi na nurtujące ich pytania dotyczące organizacji pracy Rady i Zarządu oraz działań na rzecz społeczności lokalnej. Młodzież miała okazję zaangażować się w działania realizowane na terenie Dzielnicy XVIII. – Mam wrażenie, że uczniowie sporo zapamiętali z tych lekcji, a kilkoro z nich już wyraziło chęć zostania radnym w przyszłości – dodaje Monika Fiołek.

Stworzenie młodzieży możliwości sposobów komunikowania się w sprawach ważnych dla społeczności lokalnej pozwoli wytworzyć w świadomości młodych ludzi rzeczywisty obraz samorządu i zachęcić do zaangażowania się w sprawy publiczne.

Teresa Kwinta

koordynator projektu „Uczeń – Obywatel”



DNI NOWEJ HUTY

2017
10 czerwca
g. 14.00-22.00
ŁĄKI NOWOHUCKIE
(między NCK a Centrum E)

FESTYN RODZINNY

- wesole miasteczko
- stoiska gastronomiczne
- gry, zabawy i konkursy
- prezentacja nowohuckich instytucji kulturalnych i społecznych
- prezentacje Policji, Straży Pożarnej i Straży Miejskiej
- Krakowski Szwadron Ułanów im. Marszałka Józefa Piłsudskiego
- warsztaty cyrkowe z Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta
- bezpłatne badania profilaktyczne
- pokazy pierwszej pomocy

KOROWÓD NOWOHUCKI

start – g.17.00, Aleja Róż

SCENA PLENEROWA

15.00 występy amatorskich zespołów
wokalnych i tanecznych
17.30 Korowód Nowohucki
19.00 POZYTYWNIE NAKRĘCENI
20.00 STACHURSKY Dance Project
21.00 JORRGUS



STACHURSKY Dance Project



JORRGUS

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- Bieg w ramach cyklu „NOWA HUTA W CZTERECH SMAKACH – LATO”
- III Turniej Softdarta o Puchar Przechodni Przewodniczącego Dzielnicy XVIII
- III Międzynarodowy Turniej Szachowy im. Prof. K. Bartla
- Memoriał Szachowy im. Andrzeja Janika

RADA DZIELNICY XVIII NOWA HUTA

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

DZIELNICA XVIII NOWA HUTA

INFORMATOR RADY DZIELNICY

Sesje Rady Dzielnicy XVIII:

3 poniedziałek miesiąca, godz. 18.00

Dyżury radnych:

Stanisław Moryc, Przewodniczący Rady:

w każdy I wtorek miesiąca w godz. 11.00-12.00,
oraz III wtorek miesiąca w godz. 17.00-18.00

Małgorzat Bąk, Członek Zarządu:

w każdy III czwartek miesiąca

w godz. 17.00-18.00

Miłoslawa Ciężak: w każdy II czwartek

miesiąca w godz. 17.00-18.00

Bogumiła Drabik: w każdy III czwartek

miesiąca w godz. 17.00-18.00

Krystyna Frankiewicz: w każdy II wtorek

miesiąca w godz. 17.00-18.00

Katarzyna Kapelak-Legut: w każdy III wtorek

miesiąca w godz. 17.00-18.00

Andrzej Kowalik, Członek Zarządu: w każdy

I poniedziałek miesiąca w godz. 17.00-18.00

w siedzibie Rady oraz w godz. 18.30-19.30

w Szkole Podstawowej im. Św. Wincentego

Pallottiego os. Krakowiaków dla mieszkańców

okręgu wyborczego

Kacper Rosa: w każdy I poniedziałek miesiąca

w godz. 17.00-18.00

Iwona Sewiło: w każdy I poniedziałek miesiąca

w godz. 18.30-19.30 w Szkole Podstawowej im.

Św. Wincentego Pallottiego os. Krakowiaków

dla mieszkańców okręgu wyborczego

Józef Szuba, Z-ca Przewodniczącego Rady:

w każdy II wtorek miesiąca w godz. 10.00-12.00

oraz IV wtorek miesiąca w godz. 10.00-12.00

Mariusz Woda, Członek Zarządu: w każdy

IV czwartek miesiąca w godz. 17.00-18.00

Magazyn Nowohucki

pismo Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

nakład 7500 egz.

Redaktor Naczelny: Stanisław Moryc

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa,

Pl. Wszystkich Świętych 3-4, Kraków

Adres redakcji: os. Centrum B, bl. 6, 31-927 Kraków

Wydano w Krakowie, w maju 2017 r.

egzemplarz bezpłatny

Druk: wydawnictwo ALNUS Sp. z o.o.

ul. Wróblowska 63, 30-698 Kraków

Rok II, nr I (38), 2017

ISSN: 2543-4462

Komisje problemowe

Komisja Edukacji (termin posiedzeń:

2 czwartek miesiąca godz. 17.00)

Monika Fiolek – Przewodnicząca, Miłoslawa

Ciężak, Bogumiła Drabik, Kacper Rosa,

Mariusz Woda

Komisja Infrastruktury Komunalnej

(termin posiedzeń: 2 poniedziałek miesiąca

godz. 18.00)

Jerzy Daniec – Przewodniczący, Marian Baś –

Wiceprzewodniczący, Małgorzata Bąk, Krystyna

Frankiewicz, Marek Kurzydło, Stanisław Moryc,

Edward Porębski, Kacper Rosa, Józef Szuba

Komisja Kultury, Zabytków, Sportu

i Rekreacji (termin posiedzeń: 2 poniedziałek

miesiąca godz. 18.30)

Beata Poszwa – Przewodnicząca, Marta Bielecka

-Wiceprzewodnicząca, Monika Fiolek, Andrzej

Kowalik, Józef Szuba, Zofia Wójcik, Edward Wurst

Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny, Zdrowia

i Osób Niepełnosprawnych, (termin

posiedzeń: 2 czwartek miesiąca godz. 18.30)

Bogumiła Drabik – Przewodnicząca, Małgorzata

Bąk, Miłoslawa Ciężak, Krystyna Frankiewicz,

Katarzyna Kapelak-Legut, Stanisław Moryc,

Iwona Sewiło

Komisja Planowania Przestrzennego, Ochrony

Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego

(termin posiedzeń: 2 poniedziałek miesiąca

godz. 17.00)

Marek Kurzydło - Przewodniczący, Zofia Wójcik -

Wiceprzewodnicząca, Marian Baś, Marta Bielecka,

Jerzy Daniec, Andrzej Kowalik, Józef Szuba

Komisja Prawa i Porządku Publicznego

(termin posiedzeń: 2 czwartek miesiąca

godz. 17.30)

Iwona Sewiło - Przewodnicząca, Edward Wurst

-Wiceprzewodniczący, Katarzyna Kapelak-

Legut, Adam Krztoń, Stanisław Moryc, Edward

Porębski, Mariusz Woda

Komisja Rewizyjna

Adam Krztoń - Przewodniczący, Jerzy Daniec,

Beata Poszwa

Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego

Marta Bielecka - Przewodnicząca, Monika Fiolek,

Andrzej Kowalik, Beata Poszwa, Iwona Sewiło

Koła emerytów i rencistów zapraszają seniorów

O tym, że jesień życia może być kolorowa
wiedzą seniorzy, którzy należą do nowohu-
ckich Kół Emerytów i Rencistów.

Ich członkowie spotykają się regularnie
by ciekawie spędzić czas. Wspólnie wyjeź-
dzają na wycieczki czy wakacje. Związek
jest pozarządową organizacją społeczną
działa poprzez swoje oddziały okręgowe,
rejonowe i koła. W Dzielnicy XVIII działa 8
kół. Funkcjonują one zarówno na terenach
peryferyjnych w Chałupkach, Branicach,
Kościelnikach, we Wróźenicach oraz Ple-
szowie, jak również w nowohuckich osied-
lach na Centrum A – w Klubie „Jędrus”, na
os. Na Zgody w OK. Nowa Huta oraz na os.
Górali w ARTZone. – Nie ma w tej chwili
rejonizacji jak chodzi o przynależność do
koła. Każdy może wybrać to, które mu naj-
bardziej pasuje czy to ze względu na lokaliz-
ację czy też proponowany termin spotkań
bądź też wiek czy dynamikę spotykających
się tam osób – mówi Mirosława Miśta prze-
wodnicząca Zarządu Rejonowego Nowa
Huta PZEiR. Każde koło ma swoje spot-
kania raz w tygodniu, natomiast większe
spotkania okolicznościowe, jak Wigilia
czy Wielkanoc – odbywają się wspólnie.
Wspólne są również propozycje wycieczek
czy też wyjazdów w czasie wakacji. – Wy-
raźnie widać, że nowohuccy emeryci są
coraz ubożsi. Coraz mniej osób korzysta
z wycieczek, trudno w jednym kole zebrać
wystarczającą ilość osób żeby opłaciło się
wynająć autobus, ale takie wyjazdy kilku
kół mają swoje zalety nawiązują się nowe
przyjaźnie. W tym roku dzięki wsparciu
Rady Dzielnicy XVIII możemy dofinanso-
wać wakacyjny wypoczynek dla naszych
emerytów. Dziękujemy – mówi Mirosława
Miśta. Wyjazdami, które wciąż cieszą się
duża popularnością wśród emerytów są
wyprawy na grzybobranie. Warto zazna-
czyć, że nowohuccy emeryci są chętni do
pomocy innym. Od lat włączają się w zbiór-
ki żywności dla ubogich. Udowadniają, że
będąc na emeryturze czy rencie nie mu-
szą wycofywać się z życia. Przynależność
do koła pociąga za sobą drobne koszty.
Roczna składka to 30 zł. Zapisując się do
Związku należy uiścić również opłatę 3 zł
– wpisowego, oraz 5 zł za legitymację. eśli
Ty spędzasz emeryturę „przed telewizorem”
czas to zmienić! Nie trać życia dołącz do
tych, którzy umieją z niego korzystać.

organizator:

 **DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA**

 **nowohuckie
centrum
kultury**

patroni medialni:



partnerzy:



Zajawieni na Nową Hutę

Coraz więcej osób wybiera Nową Hutę jako „swoje miejsce na Ziemi” świadomie i dobrowolnie. Coraz liczniejsza grupa mieszkańców jest dumna, że mieszka właśnie w tej dzielnicy. Wśród nich są tacy, którzy zamiłowanie do Nowej Huty uczynili swoim sposobem na życie, którzy żyją „z miłości do Nowej Huty”

W Wśród „zajawionych na Nową Hutę” są Jagoda i Łukasz, którzy w 2015 roku otwarli na Centrum E – w Muzeum PRL-u (dawne kino Światowid) bardzo nietypowy sklep – „Szpeje”.

Sklepy powstają, przeważnie, z chęci zysku. Wasz powstał...?

Łukasz: Z pasji do przedmiotów z lat 50-80.

Co można tu znaleźć?

Jagoda: W szpejach znaleźć można meble z epoki: drewniane stoliki kawowe, nakastliki, komody, krzesła i fotele. Te które są w bardzo złym stanie przechodzą gruntowną renowację. Oprócz mebli sklep pełen jest szkła i ceramiki z lat 60-70, starych ale sprawnych lamp i żyrandoli, zabawek, zegarów, polskich plakatów, kilimów i nowohuckich pamiątek. Można tu nie tylko wyposażyć sobie mieszkanie, ale kupić komuś oryginalny i nietypowy prezent.

Taki asortyment jest, można powiedzieć, unikatowy. Jak zaopatrujecie Wasz sklep?

Łukasz: Żeby zdobyć towar ciągle odwiedzamy giełdy staroci i wyszukujemy rzeczy, które mimo upływu lat mogą z powodzeniem dalej służyć innym. Szpeje to także dobry adres dla tych, którzy porządkują strych lub piwnicę, opróżniają stare mieszkanie, albo po prostu mają niepotrzebne rzeczy, których chcą się pozbyć. Warto zadzwonić, przyjść do sklepu, wysłać zdjęcie mmsem lub mailem, albo zaprosić nas do siebie. Wiele z prłowskich codziennych przedmiotów zamiast trafić na śmietnik może dalej służyć innym.

Jeśli masz ochotę kupić coś oryginalnego, jeśli masz u siebie w domu przedmioty, które są „szpejami”, ale też jeśli chcesz przypomnieć sobie „klimat tamtych dni” musisz odwiedzić to miejsce!

